



Radniční listy

městské noviny TRUTNOVA

ROČNÍK 14

LEDEN

26.1. 2006

VÝSTAVA O UFFO HORNOVI

V úterý 10. ledna 2006 se ve Staré radnici uskutečnilo slavnostní zahájení výstavy „UFFO HORN - trutnovský spisovatel, revolucionář a měšťan“, kterou uspořádalo město Trutnov ve spolupráci s Muzeem Podkrkono-



ší v Trutnově v rámci cyklu výstav o významných trutnovských rodácích.

Tento cyklus, který iniciovala Kulturní komise Rady města Trutnova, zahájila na podzim roku 2003 výstava o průkopníkovi letectví Igo Etrichovi. Na jaře roku 2004 pak proběhla další, věnovaná misionáři, vědci, cestovateli a tvůrci první podrobné mapy Amazonky, páteru Samuelu Fritzevi. Nyní - ještě do soboty 4. února 2006 - tedy můžeme podrobněji nahlédnout do životního příběhu třetí osobnosti, Uffo Horna, kolem jehož památníku v městském parku mnozí často chodíme, ale jehož osud možná dosud známe jen velmi povrchně.

Výstavu připravil a sestavil pan Mgr. Marek Madaj, který při jejím slavnostním zahájení uvedl: „Trutnovský občan Uffo Daniel Horn vešel do povědomí jako literát a politik. Patří bezesporu k nejvýznamnějším obyvatelům Trutnova 19. století.

Ve městě se roku 1817 narodil, strávil zde své dětství a poté studoval filozofii a práva v Praze a Vídni. Zde se aktivně účastnil politického a kulturního života a působil i v zahraničí, především v Německu. Do Trutnova se sice po roce 1843 vrátil, avšak o politické a kulturní dění v tehdejších

centrech se nepřestával zajímat a aktivně je ovlivňoval.

Hornova politická činnost vyvrcholila v Praze v revolučním roce 1848, kdy do průběhu událostí zasáhl jako představitel studentstva.

Kromě své politické činnosti se Horn věnoval i literatuře, a to poezii, próze a dramatické tvorbě.

Výstava představuje profil tohoto výjimečného trutnovského občana ve všech zmiňovaných aspektech, spolu s nastíněním širších rámců nejdůležitějších problematik a událostí poloviny 19. století. Přibližuje také samotný Trutnov v jeho podobě mezi požáry v letech 1816 a 1861, kryjících se vlastně s obdobím života Uffo Horna (1817 - 1860).

Stejně jako Uffo Horn žil a působil na mnoha místech, i jeho pozůstalost je uložena ve vícero různě vzdálených institucích. Jeho literární dílo je třeba hledat především v pražských archivech, jeden celý rukopis se nachází ve sbírkách trutnovského muzea.“

Děk za zajímavou výstavu patří jejím autorovi Mgr. Madajovi, ale také Muzeu Podkrkonoší v Trutnově, Archivu hlavního měs-



ta Prahy, Státnímu okresnímu archivu v Trutnově a městským muzeím v Jaroměři a v České Skalici. Za technickou pomoc děkujeme Domu kultury Trutnov a Galerii města Trutnova.

Ing. Veronika Svobodová
ved. odd. pro styk s veřejností

Foto: K. Hybner

Od ledna Zvláštní škola a Pomocná škola Trutnov s novým názvem

Zvláštní a pomocná škola, pojmy do nedávna používané, již neplatí.

Od 1. ledna podle nového školského zákona změnila naše škola název na **Speciální základní škola Trutnov**. Co pro nás změna znamená? Škola má v současnosti 113 žáků a patří mezi největší speciální školy v Královéhradeckém kraji. Žáci absolvováním školy získají základní vzdělání podle vzdělávacího programu, který odpovídá jejich možnostem a schopnostem. Speciální pedagogové budou nadále poskytovat odbornou péči dětem zdravotně postiženým (mentální postižení). Dovolím si citovat slova pana profesora Matějčka: „Zdravotně postižené děti nejsou přeci jiné bytosti, jsou to pořád děti a měly by mít tedy taky základní vzdělání.“

Pod novým názvem tak 18.1. proběhl zápis dětí do první třídy. V lednu se žáci zúčastnili mistrovství ČR v lyžování, v únoru má škola před sebou tradiční dětský karneval.

Zároveň bychom tímto chtěli všem školám připomenout výtvarnou soutěž „Trutnovský drak“, kterou spolupřádáme a jejímž vyvrcholením bude v květnu 2006 předání cen vítězům a následná výstava všech vítězných prací ve Staré radnici na Krakonošově náměstí v Trutnově.

Více o škole na

www.speczs.trutnov.indos.cz

Mgr. Jaromír Vašíček, ředitel školy

**Uzávěrka únorového čísla RL:
13.2. 2006**

Najdete v tomto čísle:

- Majetkový odbor informuje
- MBP - Vyúčtování roku 2005
- Zimní údržba běžeckých tratí



23. SCHŮZE RM - 19.12. 2005

Majetkové záležitosti

- RM bere na vědomí uzavření dodatku k nájemní smlouvě č. 922/02/M ze dne 27.9. 2002, uzavřené mezi městem Trutnov a Lesy a parky Trutnov, s. r. o., ve věci:

Článek 1 - Předmět smlouvy:

Vyjmutí objektů z nájemní smlouvy:

Hájenka - Volanov čp. 63, Trutnov (v k. ú. Volanov na st. p. 137, včetně příslušenství - kotel)

Hájenka - Zlatá Olešnice čp. 1 (v k. ú. Zlatá Olešnice na st. p. 1, včetně příslušenství - kotel)

Stáje - Zlatá Olešnice (v k. ú. Zlatá Olešnice na st. p. 194)

Vyjmutí pozemků z nájemní smlouvy:

p. p. 67/3 v k. ú. Volanov (pozemek u hájenky Volanov čp. 63 o výměře 98 m²)

p. p. 67/4 v k. ú. Volanov (pozemek u hájenky Volanov čp. 63 o výměře 261 m²)

p. p. 1188 v k. ú. Zlatá Olešnice (pozemek u hájenky Zlatá Olešnice čp. 1 o výměře 1 842 m²)

- RM schvaluje změnu výše nájemného dodatkem k nájemní smlouvě č. 922/02/M ze dne 27.9. 2002:

Článek 3 - Cenové ujednání

bod 2: Nájemné dohodou se mění z původního nájemného 2 151 960,- Kč/rok na nové nájemné dohodou 2 141 940,- Kč/rok

bod 3: Nájemné se mění z původní výše 179 330,- Kč/měsíc na nové nájemné ve výši 178 495,- Kč/měsíc.

Ostatní ustanovení smlouvy č. 922/02/M o pronájmu zůstávají nezměněna.

- RM ve své působnosti podle § 102, odst. 2, písm. b) a c) zák. č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, ke společnosti Dopravně-mechanizační podnik, společnost s r. o. v likvidaci, IČ 60915013, v souvislosti se zrušením likvidace a změnou společnosti na Městský bytový podnik Trutnov, s. r. o. (dále jen společnost):

* RM jmenuje do funkce jednatele a do funkce ředitele společnosti Ing. Jana Karpíška

* RM souhlasí s umístěním sídla společnosti v budově Polská čp. 92, 541 01 Trutnov, Dolní Předměstí

* RM bere na vědomí, že funkce likvidátora společnosti dnem 31.12. 2005 končí (a zaniká)

* RM ukládá Mgr. Adamcovi vykonat uveřejnění usnesení rozhodnutím jediného společníka města Trutnova ve formě stanovené zákonem

Různé

- RM schvaluje prodloužení zápůjčky vojenských exponátů od Vojenského historického ústavu v Praze o jeden rok, tj. do 31.12. 2006
- RM souhlasí s přijetím finančního daru ve výši 15 000,- Kč z rozpočtu Královéhradeckého kraje pro Základní školu Trutnov, R. Frimla 816, k podpoře výuky etické výchovy
- RM schvaluje ceník poplatků pro vydávání psů z útulku dle předloženého návrhu
- RM schvaluje Smlouvu o poskytování (výpůjčkách) psů z útulku dle předloženého návrhu
- RM pověřuje Ing. Diviše, vedoucího odboru životního prostředí, uzavíráním smluv o poskytování (výpůjčkách) psů z útulku
- RM souhlasí s bezplatným použitím městského znaku pro sl. Michaelu Smutnou, Rybova 746, Trutnov, pro vlastní propagační účely při sjezdovém lyžování

1. SCHŮZE RM - 16.1. 2006

Majetkové záležitosti

- RM schvaluje zveřejnění záměru prodeje dražbou dobrovolnou následujících nemovitostí:

* **domu čp. 49 v ul. Horská**, dvou zděných kolen a garáže, vše na st. p. 56, spolu s pozemkem st. p. 56, v části města a k. ú. Dolní Staré Město, v obci Trutnov, s vyvolávací cenou 1 190 000,- Kč. V domě je celkem 7 bytových jednotek, 1 bytová jednotka je volná.

* **domu čp. 235 v ul. Na Odbočce** a zděné kolny, vše na st. p. 263, spolu se st. p. 263 a p. p. 317/4, v části města a k. ú. Horní Staré Město, v obci Trutnov, s vyvolávací cenou 850 000,- Kč. V domě je 5 obsazených bytových jednotek.

- RM souhlasí se zánikem práva věcného břemene k nemovitosti Krakonošovo nám. čp. 73 na st. p. 161, v části města Vnitřní Město, v obci a k. ú. Trutnov:

* udržovat úkryt CO v domě čp. 73 ve stavu způsobilém k užívání pro účely civilní ochrany

* umožnit na vyzvání Hasičského záchranného sboru Královéhradeckého kraje kontrolu stavu úkrytu CO

* zdržet se bez předchozího souhlasu Hasičského záchranného sboru Královéhradeckého kraje provádění stavebních úprav, které by mohly narušit funkci úkrytu (zejména elektroinstalace, vodoinstalace, filtroventilace a zásahy do obvodového zdiva)

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 359 Náchodská, umístěné ve II. NP o celkové výměře 98 m² (1 třída 63,00 m², šatna + soci-

ální zařízení 3,00 m²), s Občanským sdružením KARO se sídlem Trutnov, Bojiště 15, na dobu neurčitou za nájemné ve výši 50,- Kč/rok za celý nebytový prostor bez uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování Mateřského centra Karolínka

- RM souhlasí s uzavřením nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 359 Náchodská, umístěné v I. a II. NP o celkové výměře 530,86 m², se Sdružením oždraven a léčeben okresu Trutnov - RIAPS se sídlem Slezská 41, Trutnov, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců na dobu minimálně do 31.12. 2012 za nájemné ve výši 50,- Kč/rok za celý nebytový prostor bez uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného za účelem provozování ordinace - zdravotnické zařízení ambulantních psychosociálních služeb. Podmínkou nájemní smlouvy bude, že se nájemce zaváže provádět běžnou údržbu a opravy pronajatého objektu a udržovat přilehlou zahradu na p. p. 722/12 na vlastní náklady.

Finanční záležitosti

- RM souhlasí, aby Trutnovský literární klub, o. s., použil nevyčerpanou část finančního příspěvku od města Trutnova z roku 2005 ve výši 1804,07 Kč do 31.3. 2006

- RM schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 5 000,- Kč prvnímu občanu města Trutnova narozenému v roce 2006, kterým je Martin Bohadlo, nar. 1.1. 2006 v 1.51 hodin

- RM souhlasí s poskytnutím finančních příspěvků v celkové výši 1 090 000,- Kč podle podmínek smlouvy se Sdružením pro turistické informační centrum Trutnov dle předloženého návrhu

- RM souhlasí s uzavřením partnerské smlouvy mezi městem Trutnovem a Občanským poradenským střediskem, o. p. s., Veverkova 1343, Hradec Králové, o poskytnutí finančních prostředků ze společného projektu KP - SROP 3.2. na období od 1.1. 2006 do 31.12. 2007 dle předloženého návrhu

Různé

- RM souhlasí s bezplatným použitím městského znaku na vozidlech Evy Nývltové, Rolnická 78, Trutnov a Ondřeje Horyny, V Domcích 129, Trutnov, za účelem propagace města na lyžařských závodech

- RM souhlasí s výpůjčkou sbírkových předmětů od Muzea Podkrkonoší v Trutnově pro výstavu Uffo Horn - trutnovský spisovatel, revolucionář a měšťan

- RM jmenuje členem správní rady společnosti Most k životu, o. p. s., za město Trutnov Mgr. Jaroslavu Maršíkovou a členem dozorčí rady pí Zuzanu Trösterovou s účinností od 2.2. 2006

Program mateřského centra KAROLínka

JIŽ 4 ROKY JSME TU PRO MAMINKY A JEJICH DĚTI!

Náchodská 359 (bývalá mateřská škola)

www.volny.cz/oskaro

únor 2006

Pravidelný provoz 9.00 - 13.00 hod.

- **Pondělí** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi 10.00 - 10.30 CVIČÍNEK**
- **Úterý** dopoledne - **Maminky s batolaty (1 - 2 roky) a nově také maminky s dvojčaty** (bližší inf. pí Zdeňka Killarová, tel. 732 336 999)
- **Středa** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi 17.00 - 19.30** předporodní kurz **Bříškatění** (přihlásit se můžete kdykoli v průběhu těhotenství, budete zařazeny do nevhodnějšího běhu kurzu, přihlášky a další info PhDr. I. Kuldová, tel. 737 445 153)
- **Čtvrtek** **Maminky s kojenci (do 1 roku věku)** dopoledne - „Mami, už lezu a chodím!“ **!!! NOVĚ !!!** odpoledne do 15 hod. - „Ležím a koukám se do světa...“
- **Pátek** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi (bez omezení věku) 10.00 - 10.30 CVIČÍNEK**

Obědy - o možnosti objednání oběda se informujte přímo v MC nebo na tel. č. 721 474 188.

Nadále budou pokračovat pravidelná **SETKÁNÍ** nejen **RODIN**, a to každou druhou neděli od 15 hodin. Témata těchto setkání se zabývají komunikací, partnerskými vztahy, výchovou, apod. Informace manželé Bartoňovi, tel. 606 171 014.

Pravidelně probíhá kurz **PATCHWORKU**.

Lektor: Anna Nosková, inf. tel. 721 474 188 (pí Cinková)

Mimořádné akce:

Víkendový předporodní kurz Bříškatění se bude konat ve dnech 2. - 4. února 2006 v MC KAROLínka. Zahájení ve čtvrtek v 18 hodin, v pátek a v sobotu program od 9 do 18 hodin. Cena kurzu: 1500,- Kč.

Telefonické objednávky na tel. 737 445 153 (pí Kuldová), informace na www.duly-trutnov.net.

Upozornění: v pátek dne 3. února 2006 nebude běžný provoz MC.

Vaříme z biopotravin - přednáška se bude konat ve středu dne 8. února 2006 od 9.30 hodin v prostorách MC. Informace a přihlášky na tel. 737 445 153 (pí Kuldová).

Za MC Karolínka
Ing. Hana Cinková



Obrázky, které těší a pomáhají

Kostel Narození Panny Marie a kostel sv. Václava jsou místy, kde se již tradičně, vždy v době adventní a vánoční, koná výstava výtvarných prací dětí z křesťanského oddělení Mateřské školy Duha - Tkalcovská ul.



Dražba těchto „uměleckých děl“ se pak koná na lednovém Plese lidí dobré vůle a její výtěžek putuje na charitativní účely.

Jsme rádi, že i tímto nepatrným způsobem můžeme potěšit a udělat radost druhým.

Za křesťanské odd.
Jana Junková

Vánoční dárek od lišky

Chtěly bychom touto cestou co nejserdecněji poděkovat kanceláři obchodního zastoupení Českomoravské stavební spořitelny, a. s., Krakonošovo náměstí 133, nad prodejnou kol Vella v Trutnově, jmenovitě panu Petru Seibrtovi, za věnování staršího počítače do třídy PŠ v ÚSP Hajnice, kde jsou vzdělávání žáci s těžkým zdravotním postižením.

Na tomto detašovaném pracovišti Základní školy a Praktické školy Dvůr Králové nad Labem žáci tento svůj první počítač plně využijí při každodenní výuce.

Za poskytnutí sponzorského daru děkujeme.

Mgr. Jana Vojtěchová,
trídni učitelka
Jana Fialová, asistentka

MUDr. Jiří David

Privátní chirurgická ambulance
Komenského 821, 541 01 Trutnov

Tel.: 499 811 402,

e-mail: dr.j.david@quick.cz

www.chirurgie-jiridavid.com

- Redukce mimických vrásek
- Korekce obličejových kontur a zvětšení rtů resorbovatelným výplňovým materiálem
- Omlazení pokožky tváře, rukou a dekolty metodou Mezoterapie
- Omlazení pokožky metodou chemického peelingu (odstranění pigmentových skvrn, jemných vrásek, rozšířených cévek a pórů)
- Piercing - nos, obočí, brada, pupík

PODĚKOVÁNÍ

Na prahu nového roku bychom rádi veřejně poděkovali kolektivu pracovníků Domova důchodců v Trutnově za jejich starostlivou péči a laskavý přístup k nám - obyvatelům domova. Velmi si vážíme jejich obětavé práce a přejeme všem mnoho štěstí, zdraví a osobní spokojenosti.

Rádi bychom též poděkovali pěveckému sboru Základní umělecké školy v Trutnově se sborníkem p. Horáčkem za kouzelné představení vánočních písní a koledí, také studentkám Střední zdravotnické školy v Trutnově za jejich milou návštěvu a srdečná přání. Děkujeme i žákům ZŠ Mládežnická za předvedení půvabného pásma a krásné dárky pod stromeček a též našim nejmenším - dětem z MŠ V Domcích, které nás přicházejí potěšit každoročně.

Senioři z DD Trutnov

Klub zdraví Trutnov

opět zve všechny příznivce zdravého životního stylu, tentokrát na téma: Ořechy a semena, ochrana před civilizačními nemocemi

6.2. 2006 v 17.30 hod., lektor: Líba Jobová

Budova CASD, ul. M. Majerové 86/10

(za nemocnicí)

Ochutnávky

Výhledový plán setkání na rok 2006:

- 3.4. - Rýže jak ji neznáme
- 5.6. - Oblíbená soutěž o jarní zeleninový salát s cenami; antioxidanty
- 2.10. - Přírodní léčebné prostředky
- 4.12. - Jezte více a hubněte - o našich předsevzetích na každý den

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

MATRIČNÍ UDÁLOSTI A OBČANSKÉ SLAVNOSTI V PROSINCI 2005

V prosinci se v Trutnově narodilo celkem 54 dětí, z toho bylo 24 trutnovských dětí, 13 chlapců a 11 děvčát.

Dne 3.12. se na radnici konalo slavnostní vítání dětí do života. Do pamětní knihy našeho města bylo zapsáno celkem 17 dětí.

V tomto období zemřelo v Trutnově 39 lidí, z toho bylo 21 našich spoluobčanů, 14 mužů a 7 žen.

V prosinci bylo uzavřeno 5 sňatků, z toho byl 1 sňatek církevní.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 21 našich spoluobčanů s kytíčkou a malým dárkem.

Věra Ouhraňková
ved. odd. matriky a evid. obyvatel

Klub JÓGA Trutnov

pořádá přednášku

Ing. Míly Mrnušítkové:

Indie a jóga.

Malý sál Městského úřadu v Trutnově

3.3. 2006 v 17 hod. Vstupné 50 Kč.

Informace podá M. Hofmanová,

721 939 908.

Radniční listy
městské noviny
leden 2006

3

Prodej domů

**schválený
ZM v Trutnově**

Otevírání obálek bude provedeno v malém sále. Žadatelé mohou být přítomni.

Dne 10.2. 2006

• v 8.00 hod.

Dům čp. 13 Náchodská ulice

- k.ú. Trutnov, Poříčí
- st.p. 36/1 - 466 m²
- nabídková cena je 1 196 163,- Kč
- v domě jsou tři bytové jednotky a jeden nebytový prostor. Na části st.p. 36/1 je postavena zděná kolna, která je součástí prodeje.

• v 8.05 hod.

Dům čp. 238 Sokolská ulice

- k.ú. Trutnov, Poříčí
- st.p. 252 - 390 m²
- nabídková cena je 999 504,- Kč
- v domě jsou tři bytové jednotky a jeden nebytový prostor - ordinace

Po vyhodnocení nabídek konečné rozhodnutí přísluší Zastupitelstvu města Trutnova.

Nabídky se přijímají v zalepených obálkách s vyplněným formulářem „Nabídkový projekt“ na adrese MěÚ, INFORECEPCE, pan Šmída, Slovanské nám. 165, Trutnov 541 16. Formulář, vzor obálky a bližší informace obdržíte tamtéž. Nabídku je třeba podat tak, aby byla k dispozici na určeném místě pro příjem nabídek nejpozději v den před otevřením nabídek do 12.00 hodin. Při odeslání poštou je třeba ze strany zájemce volit potřebný předstih k zajištění služeb pošty.

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Upozornění

Na základě stížností pozůstalých vyzývá Správa hřbitova návštěvníky hřbitova v Trutnově, aby dodržovali řád pohřebiště a nevstupovali na vsypovou a rozptylovou loučku, nepokládali zde žádné květinové dary a jiné předměty (svíčky apod.). Pro tyto účely slouží zídka před loučkou. V případě porušení tohoto upozornění bude veškerá výzdoba odklizená do kontejneru. Děkuje za pochopení.

Správa hřbitova

Městský bytový podnik Trutnov

INFORMUJE

VYÚČTOVÁNÍ ROKU 2005

Od 1. ledna 2002 platí vyhláška č. 372/2001 Sb., která stanoví pravidla pro rozúčtování nákladů na tepelnou energii na vytápění (ÚT) a nákladů na poskytování teplé užitkové vody (TUV) mezi konečné spotřebitele. Mimo jiné tato vyhláška stanoví lhůty týkající se vyúčtování, které jsou závazné pro všechny správce nemovitostí:

- LHŮTA PRO VYÚČTOVÁNÍ nákladů na ÚT a TUV na konečné spotřebitele v zúčtovací jednotce činí 4 kalendářní měsíce po skončení zúčtovacího období (§ 7 odst. 1 vyhlášky);
 - LHŮTA PRO UPLATNĚNÍ REKLAMACÍ nesmí být kratší než 21 dnů (§ 7 odst. 2 vyhlášky);
 - SPLATNOST nedoplatku nebo přeplatku vyplývajícího z vyúčtování nákladů na ÚT a TUV je stanovena do 7 kalendářních měsíců po uplynutí zúčtovacího období, resp. do 8 kalendářních měsíců v případě uznané reklamace (§ 7 odst. 5 vyhlášky).
- Abychom předešli každoročním dotazům

právě na téma přeplatků a nedoplatků, zejména toho, jak a kdy budou vypořádány, informujeme touto cestou všechny uživatele bytů (městských i soukromých), že práce na vyúčtování roku 2005 jsou v plném proudu již od začátku prosince 2005 a poběží přibližně do poloviny dubna 2006. Městský bytový podnik Trutnov pak v souladu s citovanou vyhláškou:

- písemná vyúčtování roku 2005 bude rozesílat do 30.4. 2006;
- pro uplatnění reklamací vyúčtování stanoví nejzazší termín 31.5. 2006;
- pro úhradu nedoplatků a zaslání přeplatků stanoví nejzazší termín 31.7. 2006 (resp. 31.8. 2006 v případě uznané reklamace).

Ing. Jan Karpíšek
ředitel MBP

Kontakty na MBP:

Telefon: 499 848 600
Fax: 499 811 288
E-mail: mbp@mbptu.cz
Internet: www.mbptu.cz

Majetkový odbor informuje

pronájem bytů

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto bytů:

Trutnov - Barvířská 27

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 23,05 m², pokoj 20,60 m², I. kat., číslo bytu 8.0, 3. podlaží. Součástí bytu je WC, koupelna, předsíň a spíž. Topení ET - plyn.

Jedná se o dům po celkové rekonstrukci v roce 2002.

Dům se nachází v památkové zóně.

Měsíční nájemné: 2.800,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 3.2. 2006 v 8.30 hod. přímo na místě.

Trutnov - Žižkova 476 - bezbariérový byt

Jedná se o pronájem bezbariérového bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 14,10 m², pokoj 20,88 m², I. kat., číslo bytu 2.0, 1. podlaží. Součástí bytu je WC v koupelně, koupelna 2,76 m², předsíň 11,00 m². K bytu dále náleží sklep. Topení dálkové.

Měsíční nájemné: 1.044,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 3.2. 2006 v 9.15 hod. přímo na místě.

Žadatel o bezbariérový byt doloží ke své žádosti i potvrzení ošetřujícího lékaře o zdravotním stavu. Žádost o bezbariérový byt bez doložení potvrzení o zdravotním stavu nebude zařazena mezi ostatní žádosti.

Trutnov 3 - Náchodská 355

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 17,00 m², 1. pokoj 10,50 m², 2. pokoj 19,50 m², II. kat., číslo bytu 4.0, 3. podlaží. Součástí bytu je WC, koupelna a předsíň. K bytu dále náleží půda a sklep. Topení lokální na tuhá paliva.

Prodej domu se plánuje na r. 2006.

Měsíční nájemné: 966,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 3.2. 2006 v 10.00 hod. přímo na místě.

Žádost je možné podat do 10.2. 2006 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 14.2. 2006 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ, čís. dveří 409 (pí Illnerová - tel. 499 803 282).

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Majetkový odbor informuje

pronájem nebytových prostor

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

Usnesení RM č.j. 2005-1605/23
ze dne 19.12. 2005:

Trutnov 2 - Horská čp. 65 (bývalá cukrárna)

Jedná se o nebytové prostory v 1. NP o celkové výměře 65,30 m² (1 prodejna 19,50 m², 1 výloha 1,80 m², 2 sklady 14,00 m², 17,00 m², 2 chladicích boxy o celkové výměře 6,00 m², 1 šatna 5,10 m² a 1 WC 1,90 m²).

Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře, provozovny služeb a skladu.

Úvodní cena pro jednání:

805,- Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář, výlohy

550,- Kč/m²/rok za sklad, chladicí boxy, provozovnu služeb

485,- Kč/m²/rok za šatnu, WC

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Budoucí nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno.

Žádosti je možné podat do:

6.2. 2006 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálek:

**7.2. 2006 v 8.00 hod., salonek 065
v suterénu MěÚ Trutnov**

Usnesení RM č.j. 2005-1602/23
ze dne 19.12. 2005:

Trutnov 3 - Náchodská čp. 1

Jedná se o nebytové prostory v 1. NP a 2. NP o celkové výměře 110,45 m² (1 sklad 93,70 m², 1 šatna 15,75 m² a 1 WC 1,00 m²).

Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení skladu.

Úvodní cena pro jednání:

550,- Kč/m²/rok za sklad

485,- Kč/m²/rok za šatnu, WC

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Budoucí nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno.

Žádosti je možné podat do:

6.2. 2006 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálek:

**7.2. 2006 v 8.00 hod., salonek 065
v suterénu MěÚ Trutnov**

Usnesení RM č.j. 2005-1603/23
ze dne 19.12. 2005:

Trutnov - Palackého čp. 79

Jedná se o nebytové prostory v 1. NP o celkové výměře 16,00 m² (1 prodejna 15,60 m² a 2 výlohy o celkové výměře 0,40 m²).

Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře, výroby a provozovny služeb.

Úvodní cena pro jednání:

2 190,- Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář a výlohy

1 095,- Kč/m²/rok za výrobu, provozovnu služeb

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Budoucí nájemce provede na vlastní náklady úpravy nebytových prostor k požadovanému způsobu využití s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno.

Žádosti je možné podat do:

6.2. 2006 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálek:

**7.2. 2006 v 8.00 hod., salonek 065 v suterénu
MěÚ Trutnov**

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (pí Veselá - tel. 499 803 283).

**Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru**

Nový systém odbavování pomocí bezkontaktních čipových karet v MHD v Trutnově

Od dubna bude v autobusech městské hromadné dopravy v Trutnově zaveden zcela nový systém odbavování, který bude využívat bezkontaktní čipové karty, jaké jsou s výhodou používány již v několika dalších městech jako bezpečná a prakticky nefalšovatelná průkazka pro předplacené časové síťové jízdenky. Zcela nezávisle bude moci být každá čipová karta použita i jako tzv. "elektronická peněženka" - cestující si na kartu bude moci uložit zálohu, jejíž částka se při jednotlivých jízdách bude snižovat podle ceny jízdného, které bude nižší než při platbě hotovostí v autobusu. Elektronická peněženka bude od července využitelná rovněž k úhradě jízdného v příměstské dopravě a v budoucnu v rámci integrovaného dopravního systému za účasti dalších dopravců i v celém regionu. Rovněž se s ní počítá i k použití na úhradu nejrůznějších služeb a akcí poskytovaných a pořádaných městem.

Prodej časových kuponů na měsíc duben a druhé čtvrtletí tohoto roku bude již pouze na čipové karty. Prodej čipových karet bude zajištěn v informační kanceláři společnosti OSNADO a na dočasně zřízeném výdejním místě v HSM již v březnu, kdy si budou moci cestující na základě žádanky o kartu nechat tuto čipovou kartu vydat za zvýhodněnou cenu. Zvýhodněná cena za vydání bude platit do konce dubna, kdy zároveň končí platnost papírových jízdenek na jednotlivé jízdné. Od 1. dubna budou moci cestující využít elektronickou peněženku na čipové kartě k platbě jednotlivého jízdného. Z důvodu šetrného a bezproblémového přechodu cestujících na nový odbavovací systém bude v měsíci dubnu smíšené období platnosti jízdného pro jednotlivou jízdu jak pomocí končících papírových jízdenek, tak i pomocí platby z elektronické peněženky na čipové kartě.

Podrobné informace najdete v blízké době v letáčích v autobusech, v informační kanceláři a na internetových stránkách společnosti OSNADO, spol. s r.o.

Ing. Milan Kovář



Nové kluziště ve Voletínách, které si občané vybudovali za finanční pomoci města Trutnova.

Spolupráce Obchodní akademie Trutnov s Rakouskem úspěšně pokračuje

V letošním roce oslaví Obchodní akademie Trutnov již 15 let úspěšné spolupráce s partnerskou obchodní akademií v rakouském Kirchdorfu. Spolupráce probíhá v mnoha rovinách a oblastech, největším přínosem pro studenty jsou však pravděpodobně výměnné pobyty.

V květnu 2005 se skupina Rakušanů zúčastnila společně se třídou OA sportovního kurzu v Božanově - Studené Vodě, kde se kromě sportování studenti seznámili také s kulturními a přírodními památkami Broumovska. Na tuto akci navázal v prosinci pobyt našich studentů v Rakousku. Studenti, především ze čtvrtých ročníků, strávili týden předvánočního času v malebném Kirchdorfu v předhůří Alp. Ubytování bylo zajištěno částečně v horské chatě turistického spolku, větší část pobytu však v rodinách rakouských spolužáků. Studenti tedy měli možnost poznat i běžný rodinný život a zvyky a tradice adventu v sousední evropské zemi. Dva dny strávili lyžováním a turistikou v zinním středisku a tři dny byly věnovány pobytu ve škole a práci na společných projektech. Jedním z nich byla příprava, realizace a zpracování interview a krátkého filmu podle vlastního scénáře, druhým projektem s názvem Multikulturní trénink byl nácvik nejrůznějších situací a uplatňování především komunikativních dovedností. Vynikajícím završením celé akce se staly prezentace obou škol. Rakušané podali přehled, nakolik je Česká republika prezentována v rakouských médiích a co všechno jejich studenti o ČR znají. Studenti naší Obchodní akademie vystoupili s informacemi o Královéhradeckém kraji a o městu Trutnov, které se částečně podílelo na financování celé akce. Upřednostnili především informace z historie, kultury, sportu, školství a cestovního ruchu. Celá prezentace byla velmi zdařilá a vzbudila značný zájem.

Dá se říci, že pobyt proběhl opravdu úspěšně. Studenti byli spokojeni, že navázali nové kontakty a nová přátelství, uplatnili a prohloubili své jazykové znalosti a schopnosti a zároveň se pobavili. Doufáme, že do dalších let bude spolupráce pokračovat stejně dobře jako dosud a takovýchto „vybočení“ ze školních lavic bude přibývat.

Mgr. Lenka Musilová

Projekt Dobrovolnictví

Projekt Dobrovolnictví absolventů v Královéhradeckém kraji jako nový nástroj aktivní politiky zaměstnanosti

Cílem projektu je pomoc nezaměstnaným absolventům při vstupu na trh práce prostřednictvím výkonu dobrovolnické služby. Smyslem projektu je umožnit absolventům zvýšit šance na profesní uplatnění, rozvíjet teoretické poznatky v praxi, získat pracovní návyky a schopnost týmové spolupráce.

Cílovou skupinou jsou absolventi a studenti posledních ročníků středních a vysokých škol, bez ohledu na specializaci.

Dobrovolnictví začíná být v naší zemi organizovanou záležitostí, budují se dobrovolnické informační kanceláře, které jsou většinou součástí neziskových organizací. Neziskové organizace nemají lehkou pozici, protože jejich provoz je závislý na grantech a dotacích. Těžiště jejich činnosti spočívá v poskytování různých sociálních služeb. Dobrovolníci pracují s dětmi a mládeží v různých klubech či nemocnicích, pomáhají při akcích pro zdravotně či smyslově handicapované, svou pří-

tomností a porozuměním pomáhají seniorům, ale mohou působit i v řadě jiných organizací. Odměnou je jim právě upřímná radost a štěstí těchto potřebných.

Po odpracování 60 hodin obdrží každý dobrovolník osvědčení o realizované činnosti, které je možné uplatnit jako doklad o vykonané praxi. Vybraným dobrovolníkům bude umožněna účast na specializovaných kurzech.

Projekt bude realizován v Královéhradeckém kraji, zejména v regionech Trutnov, Jičín, Náchod a Hradec Králové. Projekt je časově omezen do 31.8. 2007. Partneři projektu jsou úřady práce, střední školy a neziskové organizace.

Kontakt: Dobrovolnická informační kancelář Trutnov, Horská 5, tel.: 499 859 301, e-mail: diktrutnov@ops.cz. Návštěvní den: Čt od 10 do 16 hodin.

Lenka Mikesková



Projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem ČR.

Vynikající studie o Trutnovu

Jiří Bock, samostatný odborný pracovník libereckého státního okresního archivu, jehož praděd pochází ze Žacléře, se podílí nejen na připravovaném českém překladu Hüttenlovy kroniky města Trutnova (1484 - 1601), ale po více než dvouleté usilovné badatelské práci uveřejnil studii „Historický a hospodářsko-správní vývoj Trutnova do roku 1620“.

Podle mého názoru se jedná o vynikající, více než 50 stran dlouhou vědeckou studii se 180 rozsáhlými poznámkami od nejstarších dějin až do období před vypuknutím třicetileté války. Badatel je nejen vynikajícím znalcem obecných českých dějin vůbec, nýbrž je schopen přečíst sám staré české, německé a zčásti i latinské listiny a knihy a jejich obsah analyzovat a interpretovat v širších souvislostech včetně pozadí vzniku písemností.

Obsah je kromě úvodu a závěru se seznamem použitých zkratkách členěn do tří hlavních částí a ty dále na podkapitoly: I. Dějiny města do roku 1620 (Názory na založení města a problematika nejstarších zmínek o Úpě - Trutnovu; Vznik kolonizačního města Trutnova; Trutnov v době Lucemburků; Trutnov v době husitské; Trutnov v době věnné zástavy Barbory Celské; Trutnov v době zástavních držitelů 1448 - 1571; Trutnov jako svobodné královské [věnné] město 1571 - 1620), II. Hospodářsko-správní vývoj města do roku 1620 (Předhusitské období; Husitské a pohusitské období do 80. let 15. století; Od Jagellonského období 80. let 15. století až do druhé poloviny 16. století; Předbělohorské

období 1571 - 1620), III. Městská kancelář a její písemnosti (Předhusitské období; Pohusitské období).

Text doplňuje sedm vyobrazení, např. pečeť Vítky z Úpy z roku 1287 (listina je uložena v Moravském zemském archivu v Brně), list Jana Temrice na Rokytníku z roku 1479, sepsaný patrně trutnovským městským písařem, a ukázka z trutnovských městských register - opis poselacího listu z roku 1604.

Badatel Jiří Bock nejenže mnohdy kritizuje názory na založení a nejstarší dějiny města, které zveřejnili němečtí historikové v 19. a 20. století, např. J. Lippert, A. Zycha, K. Schneider a E. Heinzel, nýbrž vyvrací i některé názory českých předválečných a poválečných vědeckých pracovníků, např. J. V. Šimáka, V. Wolfa, J. Kalistové a A. Hejny. Ti totiž podle autora někdy nekriticky přebírali názory svých předchůdců a neznali celou škálu dokumentů vztahujících se k Trutnovu, nejen listin, které jsou uloženy v „zastřených“ regionálních archivech po celé České republice.

Studii mohou doporučit každému, kdo se vážně zabývá dějinami města a okolí. Podle mne překonává vše, co zatím bylo k historii Trutnova do roku 1620 zveřejněno tiskem. Zjistěte má nadregionální význam. Vyšla před nedávnem ve Sborníku archivních prací, 55, 2005, č. 2 a je k dispozici například ve Státním okresním archivu v Trutnově.

Ing. Günter Fiedler
Středisko česko-německého
porozumění Trutnov

Znáte elektronickou aukci?

Je jí sofistikovaný nákupní software, který umožňuje podle dosavadních výsledků ušetřit min. 10 % nákupní ceny, ale často značně víc.

Je založena na principu oslovení vybraných dodavatelů, kterým je umožněno vylepšovat v reálném čase parametry svých nabídek ve vztahu k nabídce momentálně nejlepší. Pro zadavatele je výhodné, že současně jednotliví dodavatelé nevědí, kolik je dalších a kteří to jsou, a neznají jejich ani své pořadí. Zadavatel může průběh aukce osobně sledovat na monitoru PC.

Postup e-Aukce je takový, že zadavatel připraví detailní popis souboru zboží, prací nebo služeb, které bude poptávat. Aukční software rozešle pozvánky k účasti v e-Aukci všem vytipovaným dodavatelům, případně nalezne další potenciální dodavatele v tuzemsku nebo i zahraničí.

Jednotliví dodavatelé pak v rámci tzv. zadávacího kola nabídnou své výchozí ceny a v přesně stanovený den a hodinu je zahájeno soutěžní kolo aukce, které probíhá tak dlouho,

dokud se nabídky mění.

Okamžitě po ukončení soutěže trvajících řádově hodinu - několik hodin obdrží zadavatel kompletní protokol o průběhu aukce, na základě kterého již sám jedná o dodávce podle nejlepší nabídky.

Největší výhodou elektronické aukce je vedle transparentnosti a vyloučení korupčního jednání hlavně možnost dosáhnout rychle nejvýhodnější ceny. Systém umožňuje také 5 jazykových mutací pro účast zahraničních dodavatelů.

Pro koho je systém e-Aukce vhodný k použití? Jde zejména o firmy a podnikatele, ale také úřady a instituce a každého zájemce, který chce uspořádat výběrové řízení na dodávku zboží, služeb, prací.

Systém e-Aukce provozuje Hospodářská komora ČR a veškeré bližší informace mohou zájemci obdržet na kontaktní adrese: RHK SvČ, Horská 5, Trutnov, tel. 499 859 115, 728 187 295, e-mail: rhkhradec.cz

Ing. Vladimír Motl

Zimní údržba běžeckých tratí

V loňském roce došlo poprvé ke komplexní úpravě lyžařských běžeckých tratí. Projížděly se Nové Dvory přes Babí na Rýchory, běžecké stopy ze Lhoty u Trutnova, resp. z Bezděkova na Jestřebí hory a závodní i turistické běžecké stopy v parku. Pokaždé se nepodařilo projet každý úsek včas, ale i za to, co bylo upraveno, byli uživatelé běžeckých stop vděční.

Úsek na Rýchory a v městském parku zajišťoval lyžařský oddíl SK Olfín car Vella Trutnov, úsek k Jestřebím horám turisté z Batňovic.

V letošním roce došlo k řadě změn, se kterými bych Vás ráda seznámila. Vedle upravovaných závodních běžeckých tratí v parku budou upravovány některé přilehlé louky a také naučná cyklistická stezka bitvy 1866 (II. část) ve Starém Rokytníku, na kterou se dostanete od parkoviště nad serpentinami přes louky podél státní silnice na Radeč (Úpici), až přijedete k lesní cestě se závorou odbočující z hlavní silnice doprava. Jedná se o cca 6 km okruh, kterým přijedete na stejné místo u závory, kde jste začínali.

Trasa na Rýchory doznává změny v průjezdu přes II. zónu Krkonošského národního parku, u které si Správa KRNP nepřeje, aby byla upravována rolbou. Proto úsek v úrovni konce lyžařského vleku z Prkenného dolu až po Sněžné domky a dále k "rýchor-skému kříži" nebude upravován resp. část pouze skútre Správy KRNP. Úsek od Dvoračky po lom Babí a dále k bunkru nad silnicí by měl být upravován stejně jako v loňském roce.

Vzhledem k tomu, že od Vánoc nesněžilo a stále mrzlo, byl stav stopy velmi špatný. Ve stopě bylo hodně jehličí a listů, které nedovolovalo plynulou jízdu. Jakmile napadne sníh, bude údržba tratí prováděna většinou v pátek.

Chtěla bych požádat majitele skútrů, aby nejezdili v upravené lyžařské stopě, neboť ji tím úplně zničí. Totéž se týká čtyřkolek, jízdy na koních i chodců. Cesty v parku i louky jsou dost široké na to, abychom se na ně vešli všichni.

Na závěr bych chtěla poděkovat zaměstnancům Lesní správy KRNP ze Svobody nad Úpou, kteří ve velmi krátké době odstranili napadané stromy na lesních cestách na Babí, ale i pracovníkům městských lesů a školního polesí, kteří pomáhají při zajišťování zimní údržby běžeckých stop.

Ing. Hana Horynová
místostarostka

Kurzy domácího ošetřování aneb chceme vám pomoci zvládnout péči o vaše blízké

Pro velký zájem o kurzy domácího ošetřování, které proběhly v Oblastní charitě Červený Kostelec v roce 2005, jsme se rozhodli pokračovat v nich i nadále.

Kurzy jsou určeny všem, kteří doma pečují o své blízké nebo očekávají propuštění blízké osoby do domácího ošetřování, a také všem, kteří se těmto dovednostem chtějí naučit.

Náplň kurzu: Teoretická i praktická výuka, jak pomoci nemocnému při

- pohybu a zaujímání pohodlné polohy
- udržování tělesné hygieny
- oblékání, svlékání a výběr oblečení
- zajišťování správné výživy, pomoci při jídle, pití a užívání léků
- prevenci proleženin

Sociální poradenství

Prevence syndromu vyhoření pečujících

Řešení individuálních problémů účastníků školení

Školit se bude v malých skupinkách 10 - 12 osob a účastníci obdrží osvědčení o absolvování kurzu.

Termíny kurzů jaro 2006: 6. - 10. 2.
13. - 17. 3.
15. - 19. 5.
12. - 16. 6.

Podrobnější informace a přihlášky poskytnete:

Mgr. Marcela Frýbová
ul. Manželů Burdychových 245
549 41 Červený Kostelec
tel.: 491 465 148
e-mail: frybova@hospic.cz
www.hospic.cz

Letní tábor pro začínající táborníky

Zájem dětí i rodičů rok od roku stoupá.

Pod hlavičkou Základní školy kpt. Jarose v Trutnově se před pěti lety rozhodla vychovatelka školní družiny Petra Vočadlová vzít na prázdniny děti ze své třídy. Odjela na horskou chatu Studnice v Jívce u Trutnova s 25 dětmi.

S pomocí jejího manžela a několika kamarádů se dnes daří tábor zajistit až pro 80 dětí. Jsou ve věku 5 (předškoláci) až 10 let. Jejimi pomocníky se stali i bývalí žáci této školy, které práce s malými dětmi natolik zaujala, že s nimi pracují celoročně.

Naším dětem se na táborech ze svého volna věnují i některé organizace a jednotlivci v podobě besed a akcí pro děti (besedy s dopravními policisty z Trutnova o chování dětí v silničním provozu, přehlídka speciálně cvičených psů pro tělesně postižené, přednášky studentek SZŠ Trutnov o základech první pomoci, seznámení s novým sportem aerosoft s bývalými žáky naší školy, slaňování s odborníky, projížďky na koních, vystoupení kouzelníka atd.). Všem patří velké poděkování!

Další letní tábor se uskuteční od 6. do 17. srpna 2006 v rekreačním zařízení Svatá Kateřina v Chotěvicích.

Na všechny děti se moc těšíme!

Pohledy do minulosti

Požár Trutnova 1683

„Na jednom zlém nikdy nebývá dosti,“ poučuje lidová moudrost. Z morového postižení v roce 1680 se Trutnov ještě úplně nevzpamatoval, když ho postihlo jiné neštěstí - oheň. Ten poznamenával historii města od jeho založení. Koncem 17. století nadešel znovu „jeho den“. Bylo to 25. listopadu 1683 a svého nechtěného pomocníka našel v neopatrné Rozině, manželce trutnovského řezníka Kryštofa Nikendeye. Ta navečer uvedeného dne o půl šesté vešla lehkomyšlně s hořícím světlem na půdu, kde byl uskladněn len, přediva a sláma. Nepozorností Roziny se uložený len rychle vznál. Místo poplachu a přivolání pomoci (oheň bylo možno v zárodku ještě uhasit) začala sama vynášet z domu nejprve cennosti, ale nakonec bezhlavě všechno, co jí pod ruku přišlo, a ukládat to pod kamenné podloubí.

To se už městem ozýval hrozivý pokřik „hoří“ a k místu požáru se sbíhali sousedé.

Zakrátko stálo 52 měšťanských domů ve vnitřním městě a z části na Horním Předměstí v plamenech. Silný vítr šířil oheň s hrůznou rychlostí a ohrožoval celé město.

Purkmistr a městská rada se rychle obrátili na krajské úřady s žádostí, aby byla do města poslána komise k vyšetření škod. Zvláštním prosebným listem požádali zároveň císařovnu Eleonoru, jíž město podle věnného práva patřilo, aby jim byla ponechána nápojová daň, taxa z piva a vína, k obnově vyhořelých domů a věže Horní brány. Ta také vzala za své i s památnými hodinami. Silně poškozeny byly i hradby.

Ještě před Vánocemi přijeli do Trutnova na žádost magistrátu královského města komisaři královéhradeckého kraje hejtman Rudolf Dobrzinský a rytíř Václav Vilém Ziggan s úkolem, aby na vlastní oči zhlédli zničené město a pořídili seznam vyhořelých měšťanů, kteří byli vzati pod přísahu. Zápis o tom potvrdili uvedení komisaři svou pečeti.

Při vyšetřování požáru Rozina zpočátku urputně zapírala a chtěla jeho vypuknutí svést na dům souseda. Po inkvizici, po přís-

ném vyšetřování (výslech probíhal na trutnovské radnici), se ale 7. prosince k obvinění přiznala. Déle však popíral vinu Roziny její manžel Kryštof, ale i on 18. prosince připustil její vinu a přísežně se při tom vyslovil „stát věrně při své ženě“.

Za čtyři měsíce po katastrofálním požáru se to však manželům Nikendeyovým zase v hlavě rozleželo, jak svědčí archivní záznam, když si uvědomili, co vše je nyní u soudu čeká. Řezník Nikendey 18. dubna 1684 na dotaz, zda se on a jeho manželka chtějí po dobrém vyrovnat s ožebračenými měšťany, rozhodně odmítl. Tím jsou pohořelí trutnovští občané, jak uvádějí ve svém stížnostním listě, dochovaném v trutnovském archivu, nuceni podat žalobu a soudit se o náhradu značné škody. Zároveň požádali magistrát Trutnova, aby zkonfiskoval a mezi ně rozdělil všechny movitý i nemovitý majetek rodiny Nikendeyovy, i když to ani zdaleka nemůže nahradit jejich ztrátu.

Škody města způsobené listopadovým požárem byly rozsáhlé už proto, že přestože bylo v ten čas v trutnovském vodovodu i v Úpě vody dost, bylo hašení pro zastaralou požární techniku velmi obtížné a marné.

Této ohňové zkázy Trutnova v roce 1683 jako by však nebylo dost. Na jaře 1684 postihla Trutnov další, ještě ničivější ohňová pohroma.

Antonín Just

SPORT

Řehůrková trojnásobnou mistryní ČR, bronz má i Elhenický

V tvrdé konkurenci více než 300 plavců z 62 oddílů bojovali o nejvyšší mety v domácím bazénu i dorostenci trutnovské Lokomotivy.

Ze „sedmičky“ trutnovských plavců si nejlépe vedla velká favoritka a držitelka bronzu z M-ČR dospělých Alžběta Řehůrková. Šestnáctiletá naděje českého plavání se s rolí favoritky vyrovnala od samého začátku. Hned ve své první doplňkové disciplíně na 100 m volný způsob si v pomalejší rozplavbě vylepšila o téměř vteřinu osobní rekord a obsadila skvělé páté místo.

Potom přišla na řadu její hlavní disciplína, 400 m polohový závod. Již od startu nebylo pochyb o vítězce. Alžběta nadělila druhé v pořadí celých deset sekund a podruhé v životě zaplavala tento závod pod pět minut a má v něm zaplavan limit pro ME 2006. Zbývá „maličkost“ - potvrdit tento výkon na jaře v 50metrovém bazénu. Po tomto úspěchu přišlo „slzavé“ sobotní odpoledne a nedělní dopoledne, ve kterých Alžběta vylovila

tři „bramborové“ medaile v závodech na 800 m VZ (vytvořila časem 9:13,82 krajský rekord žen a medaili prohrála o pouhou desetinu vteřiny), 100 m polohově a 400 m VZ, kde se opakoval scénář z osmistovky. Po psy-



Trenér Tomáš Břeň se svými úspěšnými svěřenci Alžbětou Řehůrkovou a Janem Elhenickým

chologickém „nakopnutí“ přišlo nedělní odpoledne a v něm dvě zlaté medaile. První byla v nervydrásajícím souboji na polohové dvoustovce, kdy Bětko o zlatu rozhodla v posledních metrech závodu a porazila v tu dobu již trojnásobnou mistryni Sejkovou z Pardubic. Tato zlatá medaile vlila nové síly a po dvaceti minutách stála Alžběta znovu na nej-

vyšším stupni za závod 200 m VZ, když na zlatou medaili musela zaplavat nový krajský rekord dorostu 2:06,67.

Hned ve svém úvodním závodě vybojoval svoji první medaili mezi dorostenci Jan Elhenický. Na 100 m prsa dohmátl v novém oddílovém rekordu 1:06,99 na třetím místě. V dalších prsařských závodech již tolik štěstí neměl a v obou soubojích na 50 i 200 metrů si medaile prohrál chybami v závěrečných fázích závodu - přesto jsou dvě čtvrtá místa hezkým úspěchem, navíc ozdobená osobními rekordy. Honza ještě přidal kvalitní výkon na polohové stovce, kde ve velkém „osobáku“ obsadil 8. místo.

Aby „bramborových“ medailí v letošním roce nebylo málo, přidal ještě jednu Jakub Jarkovský v polohovém závodě na 400 metrů. Ve vytrvalostních kraulových závodech na 400 a 1500 m obsadil v osobním a oddílovém rekordu shodně šestá místa.

Výsledky dalších trutnovských plavců: Marek Táslar - 8. místo na 400 m polohový závod, Adéla Antoňová - 14. místo na 200 m prsa, Lukáš Schejbal - 14. místo na 100 m VZ.

-tb-



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE TRUTNOV, R. FRIMLA informuje

ZIMNÍ TÁBOR V JESTŘEBÍCH HORÁCH



Na prázdniny se všechny děti určitě moc těší. Je asi úplně jedno, jestli jsou v létě nebo v zimě. Je spousta volného času na lenošení, z počítačů se „kouří“ díky celodennímu hraní her a chatování s kamarády.

Co takhle vyměnit to všechno za pobyt na čerstvém vzduchu s aktivním pohybem a prima zážitky? K tomu jsou Paseky v Jestřebích horách jak dělané!

Termín konání: 12. - 17.3. 2006

Místo - ubytování:

Tábor se uskuteční v oblasti Paseky v Jestřebích horách. Děti budou ubytovány na Jestřebí boudě „Rehačka“ ve 4 - 8lůžkových pokojích. Dále je k dispozici sociální zařízení (teplovoda, elektřina), kuchyň, jídelna, společenská místnost.

Cílová skupina: děti od 8 do 15 let

Program:

Během pobytu se děti účastní celotáborové etapové hry. Program je převážně zaměřen na pobyt v přírodě, sportovní, ale i zábavné aktivity. Dobrodružství děti prožijí v nočních

hrách, které budou samozřejmě přizpůsobeny jejich věku a vyspělosti. Při nepříznivém počasí je k dispozici společenská místnost vybavená jak pro zábavné, tak i relaxační činnosti.

Cena: 1.500,- Kč

(doprava, ubytování, strava, pitný režim, pojištění, ped. dozor)

Přihlášky:

Pobyt si můžete rezervovat již nyní v kanceláři DDM Trutnov na č. tel.: 499 815 290 nebo 731 610 518. V druhé polovině ledna 2006 vám poštou budou zaslány organizační pokyny, tiskopis přihlášky a další informace.



LYŽAŘSKÁ ŠKOLIČKA V MLADÝCH BUKÁCH

Zahájení: 7. ledna 2006

Ukončení: 25. února 2006

Věk účastníků: od 4 let

Místo konání: Lyžařský areál Mladé Buky

Rozsah výuky: sobota i neděle od 12.30 do 16.00 hod. (3,5 hodiny každý den)

Cena: 220,- Kč/1 den

V ceně není zahrnuta úhrada vleků. Doprava dětí tam i zpět bude zajištěna.

Dítě je nutné přihlásit vždy nejdříve do středy před víkendem, kdy se zúčastní výuky.

Kontakt: Mgr. Šárka Suchánková, č. tel. 605 215 119, nebo kancelář DDM, č. tel. 499 815 290.

KURZY ANGLICKÉ KONVERZACE PRO VEŘEJNOST

Tento kurz je určen všem zájemcům o anglický jazyk, hlavně úplným začátečníkům, kteří se chtějí naučit číst, psát, porozumět jazyku a hlavně konverzovat. Snahou lektora kurzu je vybavit frekventanty jazykovými znalostmi, které jim pomohou domluvit se v praktických životních situacích (telefonování, nakupování, u lékaře, v restauraci apod.).

Upřímně věříme, že v tomto kurzu uvítáme početnou řadu Vás, kteří jste již absolvovali některé z našich výukových programů. V nich se totiž nejednalo jen o gramatiku, slovní zásobu, porozumění textu, ale i o komunikaci, o radost a nečekané situace a hlavně o společenské setkání skupiny lidí, která k sobě záhy našla tak blízko.

Kurz bude zahájen pilotní (ukázkovou) hodinou. Jejím cílem je informovat Vás o pro-

bíraných tématech a používaných metodách výuky. Také zde dojde k rozdělení zájemců do menších skupin na základě úrovně znalostí.

Termín: 7.2. 2006 (úterý) od 17.00 hod.

Místo: klubovna DDM Trutnov

Rozsah: 16 vyučovacích hodin, únor - duben 2006

Cena kurzu: 800,- Kč (50,- Kč/hod.)

Lektorka: Tereza Nováková (lektorka se zkušenostmi v zahraničí)

Kontakt: Josef Khol, tel. 499 815 290 nebo 731 610 518

Přihlášky: do 6. 2. 2005

S sebou: psací potřeby, sešit na poznámky

Na setkávání s Vámi se těší lektorka kurzů
Tereza Nováková

CHORVATSKO 2006 ozdravný pobyt

Tuto aktivitu jsme připravili společně s CK T Split tour, s.r.o., Trutnov.

Pobytovým místem je Chorvatsko, středisko Duce ve střední Dalmácii, 20 km od města Split. Děti čeká bohatý program, koupání v moři a výlety.

Pokud hodláte naši nabídku využít, vyzvedněte si přihlášku v DDM Trutnov nebo v CK T Split tour. Vzhledem k tomu, že byl v loňském roce o tento pobyt velký zájem, doporučujeme, abyste se přihlásili co nejdříve.

Režim plateb: 50 % ceny je nutné uhradit do konce dubna 2006 v DDM. Zbytek ceny je možno rozvrhnout na další 2 splátky libovolné výše, avšak nejdéle do 20.5. 2006.

K úhradě pobytu můžete využít příspěvek z FKSP od svého zaměstnavatele (fakturu Vám rádi vystavíme).

Termín: 9.6. - 18.6. 2006 (pobyt so - so)
Dítě do 3 let včetně bez nároku na samostatné lůžko 1.120,- Kč (příplatek na sedadlo v buse 1.000,- Kč, pojištění 12,- Kč/den)

Dítě od 4 do 12 let: 4.890,- Kč

Dítě od 12 do 15 let: 5.300,- Kč

Dospělá osoba: 6.350,- Kč

V ceně: doprava, ubytování ve dvou až třílůžkových apartmánech se sociálním zařízením a vlastní kuchyňkou, pobyt. taxa, plná penze včetně pitného režimu, pojištění CK proti úpadku, kompletní pojištění do zahraničí, služby delegáta, ložní prádlo, spotřeba energií, výlet lodí a pedagogický dozor.

Následně po přihlášení obdržíte podrobné informace o organizaci pobytu.

Kontakty: CK T Split tour, s.r.o., Havlíčkova 12, Trutnov 541 01, tel.: 499 811 610, mobil: 603 784 722, Jana Kubíčková, tsplittour@tsplittour.cz

DDM Trutnov, R. Frimla 816, Trutnov 541 01, tel.: 499 815 290, 731 610 518 Josef Khol, ddm@ddmtrutnov.cz



Dům dětí a mládeže Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV

tel.: 499 815 290, e-mail: ddm@ddmtrutnov.cz

mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.ddmtrutnov.cz

Osm cenných kovů pro trutnovské běžce na lyžích

O osm cenných kovů rozšířili 7. a 8. ledna 2006 svou sbírku lyžaři ze sportovního klubu Olfin car Vella Trutnov. Dospěli se zúčastnili prvního dílu mistrovství republiky a dorostenci českého poháru. Závodily se konaly v Jablonci nad Nisou.



3. místo O. Horyna na 10 km volně

Mladší dorostenka Petra Holubová po sobotním čtvrtém místě zvítězila v neděli na pěti kilometrech volnou technikou. Mezi staršími dorostenkami se blýskla Tereza Petrželová, která závodí v této kategorii prvním rokem, když na pětikilometrové trati volnou technikou obsadila druhé místo a na desítku klasicky skončila čtvrtá. Dvakrát se do první desítky mezi mladšími dorostenkami probíjela také Jana Nekvindová, když obsadila šesté a sedmé místo.

Mezi ženami vévodila Eva Nývtová, která získala stříbrnou medaili na desetikilometrové trati klasickou technikou a bronzovou na volné pětce. V kategorii juniorek vždy jednoznačně zvítězila. Dařilo se i Martině Chrástkové, která vybojovala šesté a sedmé místo. Patnáct kilometrů klasickou technikou a deset volně zvládl z trutnovských mužů nejlépe Ondřej Horyna, který si doběhl pro páté a třetí

místo, a vybojoval tak svou první mužskou medaili. Ve své juniorské kategorii skončil dvakrát shodně druhý za svým reprezentačním kolegou Alešem Razým. Již počtvrté si v této sezóně doběhl pro osmé místo Martin Vrabec. Díky těmto výsledkům se trutnovský klub posunul na druhé místo v první lize družstev s minimální ztrátou na Ski club Jablonec.

Tyto závody se staly zároveň posledními nominačními závody na Mistrovství světa juniorů a Mistrovství světa do 23 let. Na světových šampionátech, které se uskuteční ve slovinské Kraji, nás bude reprezentovat čtveřice lyžařů trutnovského klubu Olfin car Vella Trutnov - Ondřej Horyna, Jan Stránský, Eva Nývtová a Martina Chrástková. Ve výpravě jsou také trenér reprezentačního družstva ju-



Trutnovští lyžaři s cennými kovy, dole - E. Nývtová, P. Holubová, nahoře - O. Horyna, T. Petrželová

nierek Vladimír Šlofar a servisman Oskar Šretr. Ondřeje Horynu a Jana Stránského čeká závěrečná příprava na Božím Daru, Eva Nývtová s Martinou Chrástkovou míří na Horní Mísečky.

Oskar Šretr

(Foto autor)

Mladí hokejisté HC Trutnov přivezli stříbrné medaile

Vedení oddílu ledního hokeje HC Trutnov přijalo pozvání od pořadatelů ze Sportovního klubu Kadaň a o vánočních prázdninách ve dnech 27.12. - 29.12. 2005 vyslalo 7. třídu spojených oddílů HC Trutnov - JTC Nová Paka k účasti na mezinárodním turnaji O putovní pohár starosty města Kadaně.

Hráči 7. třídy přistoupili k účinkování na tomto dobře obsazeném turnaji zodpovědně a z 10 možných bodů získali 7 za 3 vítězství a 1 remízu. Jedinou porážku si připsali pouze v úvodním zápase, když nestačili na pozdějšího vítěze turnaje a loňského obhájce, francouzský celek zvůčného jména HC Rouen. Naši mladíci tak potvrdili kvalitní formu z letošní sezóny, v níž se ukazují na čele žákovské ligy skupiny E.

Výsledky našeho mužstva: **HCR Rouen (Francie) 1 : 4** - branka Voňka (as. Červený, L. Gabriel); **White Caps Turnhout (Belgie) 5 : 5** - Jebavý 2 (D. Gabriel, Pilař), Červený

(D. Gabriel, Pilař), Hrdlička (Vambora), Serbousek (Voňka); **HC Ústečtí Lvi 2 : 1** - Červený (sam.), Vambora (L. Gabriel); **SK Kadaň 4 : 3** - Hrdlička 3 (L. Gabriel, Cerman, Červený), Červený (Horyna); **HC Baník Most 2 : 1** - Hrdlička (Vambora, L. Gabriel), Horyna (Pilař).

Konečné pořadí: 1. HCR Rouen (Francie), **2.** HC Trutnov, **3.** SK Kadaň, **4.** White Caps Turnhout (Belgie), **5.** HC Ústečtí Lvi, **6.** HC Baník Most.

Při závěrečném vyhlášení výsledků byli navíc oceněni jednotliví hráči a cenu pro nejlepšího obránce turnaje si odvezl Pepík Cerman z našeho oddílu. A v jaké sestavě nastoupili svěřenci trenérů Vambory a Pilaře? V brance Oto Jeschke a Kristián Pech, v obraně Josef Cerman, David Gabriel, Ondřej Meier, Martin Serbousek, Jiří Červený a Marek Nyklíček, v útoku pak Jakub Hrdlička, Lukáš Gabriel, Jakub Vambora, Ondřej Voňka, Jakub Zaplatilek, Michal Gregor, Petr Pilař, Miroslav Horyna a Martin Jebavý.

HC Trutnov

Mladé basketbalistky v reprezentačních výběrech

Tri hráčky trutnovského basketbalového klubu se v závěru minulého roku představily v mládežnických reprezentačních výběrech. Kateřina Hindráková hájila barvy reprezentace ČR "18" ve Vánočním turnaji v Brně. Osmnáctka se dvakrát utkala se Španělskem a reprezentační dvacítkou a obsadila s jednou výhrou 3. místo. Hindráková zaznamenala ve čtyřech zápasech 31 bodů. Nejvíce, dvanáct, jich nastřílela Španělsku. V národním výběru šestnáctiletých, který hrál v Košicích, měl Trutnov zastoupení v Evě Skutilové a Renátě Březinové. České kadetky skončily druhé, když ve finále prohrály s Polskem v prodloužení. Březinová byla vyhlášena nejlepší hráčkou turnaje!

(br)

Pohárové Final Four v Trutnově?

Hrací komise Asociace Ženských ligových klubů České basketbalové federace schválila Trutnov jako pořadatele Final Four Českého poháru žen. Rozhodnutí ještě musí potvrdit výkonný výbor ČBF. Finálový turnaj čtyř nejlepších celků pohárové soutěže se uskuteční 11. a 12. března. V Trutnově by se mělo představit dohromady osm mistryň Evropy ze zlatého šampionátu v Turecku 2005. Bylo by to poprvé v historii, kdy by trutnovský klub pořádal tuto významnou akci.

(br)

Basketbalistky zahájily nový rok výhrou

Úspěšným krokem vstoupily basketbalistky Kary Trutnov do nového roku. V Ženské basketbalové lize porazily v důležitém utkání Karlovy Vary 83:73 a výrazným způsobem se přiblížily účasti v lepší nadstavbové skupině A1. Opět se ukázalo, jak moc znamená pro trutnovský tým podpora diváků. Aktuální informace o trutnovském basketbalu, včetně zpráv o všech mládežnických družstvech, najdete na internetové adrese www.bktrutnov.cz. Za zvýraznění stojí skutečnost, že celky mužů, žen B a kadetek A vládou krajským soutěžím na prvním místě bez jediné porážky v sezoně!

(br)

Tenis

Jako vzpomínka na zubního lékaře, hudebníka, sportovce a dobrého kamaráda byl dne 10. prosince 2005 v tenisové hale hotelu AURUM v Černém Dole uspořádán II. ročník "Memoriálu MUDr. Miroslava Sojky" v tenisové čtyřhře. Po vyrovnaných bojích skončil turnaj tímto výsledkem:

1. místo DVORÁČKA TEAM
Jiří Boháč - Ing. Karel Ticháček
2. místo LM TEAM
Michal Doležal - Luděk Hulínský
3. místo TK TEAM
Mgr. Tomáš Hendrych - Karel Jirsák
4. místo RM TEAM
Rudolf Goldschmied - Milan Prokop

Vítězové získali Putovní pohár.

Michal Doležal, Trutnov

Silvestrovský turnaj v RICOCHETU

Poslední den minulého roku se v areálu Na Nivách konal silvestrovský turnaj v RICOCHETU, jehož vítězem se stal Jaroslav Taláb, momentálně patnáctý hráč republikového žebříčku, který ve finále porazil Martina Bartoše z Prahy 3:2 na sety, když už prohrával 0:2, ale v koncovce rozhodujícího setu měl více štěstí a zvítězil 15:13. Třetí místo obsadila jediná žena v soutěži Eva Havelková.

-tb-

STŘEDEČNÍ ŽÁKOVSKÉ KRITÉRIUM

v běhu na lyžích

1. února 2006

Trutnov

Atletický areál ZŠ Komenského



PROGRAM

14³⁰ - 15³⁰ přihlášky, prezentace
16⁰⁰ start první kategorie

KATEGORIE

r. 92 - 93 - 2 400 m „O Pohár ředitele 3. ZŠ Komenského“
r. 94 - 95 - 1 600 m „O Pohár starosty města Trutnova“

r. 96 - 97 - 800 m „O Pohár firmy KASPER“
r. 98 a ml. - 400 m „O Pohár firmy OLFIN Car“



OLFIN Car
autorizovaný prodejce vozů Volkswagen



VELLA



Allianz
Josef PETRÁČEK



BAK
stavby a opravy

Brakonoš



Trutnovské plavecké naděje uspěly v Kladně a Domažlicích

Nejmladším plavcům Lokomotivy Trutnov se na závodech v Kladně, které jsou vrcholným závodem této věkové kategorie, opět dařilo. Doplatili si pro 9 medailí. Nejlépe si vedla Klára Antošová, která potvrdila výbornou formu a získala 2 zlaté medaile v prsařských disciplínách. Další medailové pozice vybojovali: Adéla Morávková 1-1-2, Max. Malý 1-1-0 a Jan Krejčí 0-0-1.

V Domažlicích se v tuto dobu konal Pohár desetiletého žactva ČR, kde bojoval jediný trutnovský plavec Radoslav Šutriečka. V disciplíně 400 VZ zaplavoval oddílový rekord 5:28,6 a tento čas stačil na bronzovou medaili. Získal ještě dvě čtvrtá a jedno páté místo, což svědčí o jeho dobré formě.

-tb-



Radující se Klára Antošová

TJ Lokomotiva Trutnov, provozovatel sportovních zařízení města

Krytý bazén, Na Lukách, 541 01 Trutnov

tel.: 499 817 100, 499 816 888, tel./fax: 499 817 828, e-mail: bren@lokostrutnov.cz • www.lokostrutnov.cz

KRYTÝ BAZÉN, SAUNA PROVOZNÍ DOBA PRO VEŘEJNOST

KRYTÝ BAZÉN (8 drah)

Pondělí

5.45 - 8.00
14.00 - 16.00
18.00 - 19.00
19.00 - 20.00 Aquarobic

Úterý

5.45 - 8.00
14.00 - 17.00
19.00 - 21.00

Středa

5.45 - 8.00
15.00 - 16.30
19.00 - 21.00

Čtvrtek

5.45 - 8.00
14.00 - 17.00
19.00 - 21.00

Pátek

5.45 - 8.00
13.00 - 17.00
19.00 - 21.00

Sobota

10.00 - 11.00 plavání těhotných
11.00 - 20.00

Neděle

10.00 - 16.00
16.00 - 17.00 Nudi

2 dráhy zadány:

Po - Pá: 6.00 - 7.15
Po: 15.00 - 16.00
18.00 - 19.00

Út: 16.00 - 17.00
St: 15.00 - 16.30
Čt: 14.00 - 17.00

Pá: 15.30 - 17.00

4 dráhy zadány:

Pá: 13.00 - 13.30

dětský bazén zadán:

Po: 13.00 - 18.30
Čt: 14.00 - 15.00
So: 11.00 - 15.00

Srdečně zveme na plavání naše spoluobčany důchodového věku, kterým jsme vyhradili v pondělí od 13.00 do 14.00 hodin 6 drah a ve středu od 14.00 do 15.00 hodin celý velký bazén. V pátek od 12.30 - 13.30 se koná zábavné cvičení pro seniory s instruktorkou Evou Minárikovou.

SAUNA

Pondělí* 14.00 - 20.00

Úterý 9.00 - 11.00

14.00 - 21.00

Středa 14.00 - 21.00

Čtvrtek** 9.00 - 11.00

14.00 - 21.00

Pátek 13.00 - 21.00

Sobota*** 11.00 - 20.00

Neděle**** 10.00 - 16.00

* společná sauna: 16.00 - 18.00

** společná sauna: 19.00 - 21.00

*** společná sauna: 18.00 - 20.00

**** rodinná sauna: 14.00 - 16.00

CENÍK: BAZÉN/SAUNA

1 h dospělí 30,-/45,-

1 h děti 20,-/35,-

2 h dospělí 45,-/65,-

2 h děti

10 h dospělí

10 h děti

30,-/50,-

250,-/370,-

150,-/250,-

5.45 - 8.00 dospělí 25,-

5.45 - 8.00 děti 15,-

Děti do 3 let ZDARMA

den - datum	důvod změny provozních hodin	BAZÉN čas určený pro veřejnost	SAUNA čas určený pro veřejnost
Pátek 3.2.2006	Pololetní prázdniny	5:45-12:00, 13:00-17:00 19:00-21:00	13:00-21:00
Sobota 18.2.2006	Podkrkonošský pohár	12:00-20:00	sauna + fitness beze změn

FITNESS, SOLÁRIUM PROVOZNÍ DOBA PRO VEŘEJNOST

FITNESS

Pondělí

9.00 - 11.00 16.00 - 20.00

Úterý - Pátek

9.00 - 11.00 14.00 - 21.00

Sobota

11.00 - 20.00

Neděle

10.00 - 17.00

CENÍK: FITNESS

jednorázové cvičení 35,-

permanentka 10 vstupů 240,-

permanentka 20 vstupů 450,-

permanentka měsíční 360,-
permanentka roční 3 500,-
cvičební a relaxační blok
(fitness, sauna, bazén,
solárium) 90,-/den
SOLÁRIUM 10 minut 25,-

Pondělí - Pátek

6.00 - 21.00

Sobota

11.00 - 20.00

Neděle

10.00 - 16.00



Vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13.400 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Jiří Houska, Tomáš Rumler, Mgr. Zina Rygrová, Michal Šubrt, Iva Trávníčková, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambora, Ing. Veronika Svobodová

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková
Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské nám. 165, 541 16 Trutnov, tel. 499 803 104, 736 613 436, fax 499 803 103, e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČO: 278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler
Adresa: Dům kultury, Národní 199, 541 01 Trutnov, tel. 499 811 295, 499 840 080, fax 499 815 703, e-mail: info@dktrutnov.cz, rumler@dktrutnov.cz

Výroba: Headline spol. s r. o.
Distribuci zajišťuje Česká pošta Trutnov
Nevyžádané rukopisy se nevracejí.
Vydavatel není odpovědný za sdělení a služby inzerentů.

Uzávěrka příštího čísla 13.2. 2006

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy, Vrbová 459, Trutnov (v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava)
tel.: 603 872 653

informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna, 499 803 375,
e-mail: hejna@trutnov.cz
<http://www.trutnov.cz/article.asp?id=245>

44/01. pes, kříženec, dlouhosrstý, stáří cca 15 let

131/01. fena, kříženec, stáří cca 7 let

8/02. pes, kříženec, dlouhosrstý, stáří cca 10 let

37/05. pes, jezevčík, hladkosrstý, stáří cca 8 let

123/05. pes, kříženec jezevčík, stáří cca 6 let



146/05. pes, kříženec pudl, stáří cca 8 let

NABÍDKA PSŮ z útulku



148/05. fena, kříženec, stáří cca 5 let



153/05. pes, kříženec teriér, stáří cca 5 let

155/05. fena, kříženec NO rotvajler, stáří cca 1 rok

156/05. pes, kříženec NO, stáří cca 3 roky

3/06. pes, kříženec NO, stáří cca 4 roky

4/06. pes, kříženec belg. ovčák, stáří cca 4 měsíce

5/06. fena, kříženec, stáří cca 2 roky

6/06. fena, jezevčík, stáří cca 4 roky

Všichni psi jsou očištěni, očkovaní kombinovanou vakcinací, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 400,- Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa.

V případě nalezení opuštěného nebo zatoulaného psa můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

Jiří Hejna - OŽP MěÚ Trutnov

12

Radniční listy
městské noviny
leden 2006